

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

C A D I L L A C

Eldorado / Modell 6EL57
(Motor V8-4,1 DFI)

CH

0173 04

Hersteller

CADILLAC MOTOR CAR DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Detroit, Michigan / USA

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette : -

vor Fahrgestellnummer : ".G6AL57B.C."

Herstellerplakette

im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite

Fahrgestellnummer

links, hinter Frontscheibe

Motorkennzeichen

"41" vorn, links stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur

AAA Agence Américaine Automobiles SA., 4002 Basel (weitere Importeure siehe Zusatzkarte)

Geprüftes Fahrzeug

1G6AL5784CE612314

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

Automat

Anzahl Gänge

4 Stufen

Achsantrieb

Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe,

wirkend auf alle Räder

Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, Scheiben, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter, Kontrollampe kombiniert

Motor

Marke

CADILLAC

Typ

V8-4,1 DFI

Bauart

V

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

8

Bohrung

88,0

Hub

84,0

Hubraum

4085

Steuer-PS

20,80

Leistungs-kW

96 SAE-net

bei U/min

4400

Lärm-Standmessung

76,0

dB(A) bei U/min

3300

Schalldämpfer

3 Topfe, 355x210x95 / 480x290x140 /

460 x Ø 140

Abgasprüfung

ECE-15/03, 0,2 % CO

Entstörung

BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4

"D"

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

v SAE-J-4c

h

SAE-J-4c

Unterlegkeil

-

Rückspiegel

innen und links

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 6

v 3

M

h 3

Masse

innen

ausser

Länge

5195

Achsabstand

2895

Breite

1840

Doppelachse

v

h

Höhe

1400

Spurweite

v 1506

h 1555

Ueberhang

v

1066

Spurweite

v

h

h

1234

Spurweite

h

-

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø

l 11700

r 11700

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

990

710

1700

Nutzlast

135

285

420

Gesamtgewicht

1125

995

2120

Fabrikgarantie

-

2292

Reifengrösse

P205/75 R 15

P205/75 R 15

*)

Ply / bar

- / 1,8

- / 1,6

Tragkraft

1260

1190

für V max

je nach Marke, mind. 170 km/h erforderl.

Felgen

6 x 15 Stahl oder Leichtmetall

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

-

Geprüfte Anhängelast

-

-

Garantierte Dachlast

-

72

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

-

170

km/h

gemessen _____ km/h bei U/min _____

Motor _____

Zapfwelle _____

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCX (E)
Standlichter	A (E) in HCR (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) v-s SAE AKP2 76 h 2a (E)
Rückstrahler	v - v-s vorhanden h I (E)
Markierlichter	v - s - h -
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/d/h/h Waschanlage
Warnvorrichtungen	Delco Remy A, C, D, F oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	C A D I L L A C	Eldorado	
Typenscheinnummer	CH	0173 04	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 6	vorn	3
Leergewicht	1700	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	20,80
Gesamtgewicht	2292	Hubraum	4085

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Reifenvarianten : P 225/70 R 15, Tragkraft v= 1300 (1,6) h= 1300 (1,6), Vmax je nach Marke mind. 170 km/h erforderlich
 195 SR 15 v= 1210 (2,0) h= 1160 (1,9), 180 km/h
 205 SR 15 v= 1210 (2,0) h= 1210 (2,0), 180 km/h
 215/70 SR 15 v= 1220 (2,1) h= 1180 (2,0), 180 km/h
 225/70 SR 15 v= 1180 (1,9) h= 1180 (1,9), 180 km/h

- §) Ausrüstung :
- orig. Standlichter in Blinker werden ausser Betrieb gesetzt und durch A (E) in HCR (E) ersetzt
 - Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet
 - Kurvenlichter von seitlich werden ausser Betrieb gesetzt
 - Leuchten an Dachpfosten, Dämmerungsschalter (Twilight Sentinel) und automatische Abblendung (Guidematic) müssen - falls vorhanden - ausser Betrieb gesetzt werden
 - Glühlampenbestückung : Blinker vorn und hinten 21/5 Watt (nur 21 Watt-Faden angeschlossen)
 Schluss- Bremsleuchten 21/5 Watt
 - Motorhaubeneblem (mit eingesetztem Ring) kann zugelassen werden

Ort und Datum der Prüfung . Studen, 18.01.1982

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

C A D I L L A C

Eldorado
Modell 6EL57

CH 0173 04

Zusatzkarte

I

Weitere Importeure : siehe Informationskarte vom 27.10.82

Nachtrag vom 18.02.83 in Studen - Gau/lin

Ab Fahrgestell-Nummer : .G6AL578.D..... (D = Modelljahr 1983)

Erkennungsmerkmale : ".G6AL578.D." vor Fahrgestell-Nummer

Motorleistung : 102 kW (SAE-net) bie 4400 /min.

Schalldämpfer : 3 Töpfe: 1. = 355x210x 95 mm / Kennzeichen = 25509117
2. = 480x290x140 mm / Kennzeichen = 1618365
3. = 460 x ϕ 140 mm / Kennzeichen = 1622802

Geräuschmessung : Standmessung = 76,0 dB/A bei 3300 /min.
(Vorbeifahrt, siehe Emissionskarte).

Abgasprüfung : A G V (siehe Emissionskarte).

Nachtrag vom 08.02.84 in Bern - Ad

Ab Fahrgestell-Nummer : .G6AL578.E..... (E = Modelljahr 1984)

Erkennungsmerkmale : ".G6AL578.E." vor Fahrgestell-Nummer

Abgasprüfung : neue Messung (siehe Emissionskarte).

Personenwagen

C A D I L L A C

Eldorado / Mod: 6EL57
(Motor V8-4,1 DFI)

CH 0173 04

Zusatzkarte

Weitere Importeure:

Fritz Glaus & CO. AG, Garagen, Entfelderstrasse 8	5001 Aarau
Grosspeter AG, Grosspeterstrasse 12	4002 Basel
Werkhof-Garage AG, Bielstrasse 632	4512 Bellach
Bellevue-Garage AG, Monbijou-Garage, Eigerstrasse 82	3006 Bern
Garage Merz & Amez-Droz AG, Salzhausstrasse 33	2500 Biel
Grand Garage Dosch AG, Kasernenstrasse / Raschärenweg	7000 Chur
City-Automobile SA, 30, rue de la Servette	1201 Genève
Ets Fleury & Cie SA, 35, rue de la Mairie	1200 Genève
Ets Ramuz & Garage Edelweiss SA, av. de Morges 139	1004 Lausanne
Auto-Koch AG, Löwenstrasse 20	6004 Luzern
Erhard Matter, Garage, Zürcherstrasse 152	5432 Neuenhof
Centralgarage AG, Unterer Graben 21	9004 St.Gallen
Eulach-Garage AG, Technikumstrasse 67	8400 Winterthur
Iten Autos, Baarerstrasse 74 - 80	6301 Zug
Tip-Top-Autowerk AG, Badenerstrasse 438	8004 Zürich
Pfingstweid AG, Nutzfahrzeug-Zentrum, Postfach 761	8022 Zürich
Amicar SA., Viale Stefano Franscini 8	6900 Lugano